



ທະນາຄານ ແຄນນາເດຍ ລາວ ຈຳກັດ
加華銀行
CANADIA BANK LAO LTD.
Your Best Partner!

ຮູບຖ່າຍ
Photo
4 x 6

ແບບຟອມຮ້ອງຂໍສະໝັກ
EMPLOYMENT APPLICATION FORM

ຕຳແໜ່ງທີ່ຈະສະໝັກ Position applying for:	ສະຖານທີ່ Location:	ເງິນເດືອນທີ່ຄາດຫວັງ/ເດືອນ Expected Salary/M:
--	-----------------------	---

1. ຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວ/PERSONAL DATA			
ຊື່ນາມສະກຸນ/Family Name:	ຊື່ແທ້/First Name:	ເພດ/Sex:	ລວງສູງ/Height:
ວັນເດືອນປີເກີດ/Date of Birth:	ສະຖານທີ່ເກີດ/Place of Birth:	ສັນຊາດ/Nationality:	
ເລກລະຫັດບັດປະຈຳຕົວ/ID Card N°:		ເລກລະຫັດໜັງສືຜ່ານແດນ/Passport N°:	
ສະຖານະພາບຄອບຄົວ/Marital status: ໂສດ Single <input type="checkbox"/> ແຕ່ງງານ Married <input type="checkbox"/>			
ທີ່ຢູ່ປັດຈຸບັນ/Present address:		ທີ່ຢູ່ຖາວອນ (ສຳລັບພະນັກງານຄົນຕ່າງປະເທດເທົ່ານັ້ນ) Permanent Address (For Overseas Employee Only)	
ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່/Telephone No. ເມວ/E-mail Address:		ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່/Telephone No. ເມວ/E-mail Address:	
ຂໍ້ມູນສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ/Family member information:			
ຊື່ Name	ສາຍພົວພັນ Relationship	ຕຳແໜ່ງວຽກງານ Business Position	ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່ Telephone No.
ໃນກໍລະນີທີ່ສຸກເສີນຕິດຕໍ່/In case of emergency contact:			

ຊື່ Name	ສາຍພົວພັນ Relationship	ຕຳແໜ່ງວຽກງານ Business Position	ເບີໂທລະສັບຕິດຕໍ່ Telephone No.

ທ່ານມີຄວາມສຳພັນໃດໜຶ່ງກັບພະນັກງານເຮົາບໍ? Do you have any relationship with staff?)ມີ Yes ບໍ່ມີ No ຖ້າຫາກວ່າຄຳຕອບແມ່ນ "ມີ", ກະລຸນາຕື່ມຂໍ້ມູນດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ if the answer is "yes", give the following information:

ຊື່ Name	ວັນເດືອນປີເກີດ Date of birth	ຕຳແໜ່ງ Position	ຄວາມສຳພັນ Relationship

2. ການສຶກສາທົ່ວໄປ/GENERAL EDUCATION

ກະລຸນາໃຫ້ລາຍລະອຽດຢ່າງຈະແຈ້ງໃນການສຶກສາ/Please give full details exact titles or degrees.

ຊື່(ມະຫາວິທະຍາໄລ ຫຼື ສະຖາບັນທຽບເທົ່າ); Name (Universities or Equivalent)	ຈາກ/From	ເຖິງ/To	ປະກາສະນິຍະບັດທີ່ໄດ້ຮັບ Degrees obtained	ວິຊາການສຶກສາ Major of study
	ເດືອນ Month/ ປີ Year	ເດືອນ Month/ ປີ Year		

B. ການເຝິກອົບຮົມຢ່າງເປັນທາງການ ຫຼື ການບຳລຸງໄລຍະສັ້ນຕ່າງໆ/Formal Training or Short Courses.

ຊື່ຂອງສະຖາບັນ Name of institution	ປະເພດຂອງວິຊາ Type of subjects	ຈາກ/From	ເຖິງ/To	ໃບຢັ້ງຢືນ ຫຼື ປະກາສະນິຍະບັດທີ່ໄດ້ຮັບ Certificates or Diplomas obtained
		ເດືອນ Month/ ປີ Year	ເດືອນ Month/ ປີ Year	

3. ຫຼັກສະຫາງດ້ານພາສາ/LANGUAGES SKILLS

ພາສາ Language	ການອ່ານ Read			ການຂຽນ Write			ການເວົ້າ Speak			ການຟັງ Listen		
	ອ່ອນ Poor	ດີ Fair	ດີຫຼາຍ Good	ອ່ອນ Poor	ດີ Fair	ດີຫຼາຍ Good	ອ່ອນ Poor	ດີ Fair	ດີຫຼາຍ Good	ອ່ອນ Poor	ດີ Fair	ດີຫຼາຍ Good
ຂະແມ Khmer												
ອັງກິດ English												
ຈີນ Chinese												
Lao ລາວ												
ອື່ນໆ Other												

4. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ/EMPLOYMENT HISTORY

ເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍຕໍາແໜ່ງຂອງທ່ານໃນປັດຈຸບັນ, ຈັດຮຽງຕາມລຳດັບຖອຍຫຼັງຂອງວຽກງານທີ່ທ່ານເຄີຍເຮັດ. ໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກໃນປັດຈຸບັນ (ຫຼື ວຽກງານທີ່ເຮັດຫຼ້າສຸດຖ້າຢູ່ໃນຊ່ວງຫວ່າງງານ)

Starting with your present post, list in reverse order every employment you have had.

Present Post (Last Post, If Not Presently In Employment)

A. ຊື່ຕໍາແໜ່ງທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານ/ Exact title of your post:

ຈາກ From	ເຖິງ To	ເງິນເດືອນຂັ້ນພື້ນຖານ (ໂດລາສະຫະລັດ) Monthly Basic Salary (U.S Dollar)		ຜົນປະໂຫຍດອື່ນໆ Other Benefits:
ເດືອນ Month/ ປີ year	ເດືອນ Month/ ປີ year	ເລີ່ມຕົ້ນ Starting	ສິ້ນສຸດ Ending	

ຊື່ຂອງບໍລິສັດ/ອົງການຈັດຕັ້ງ/Company/Organization Name:

ທີ່ຢູ່ຂອງບໍລິສັດ/Address of employer:

ຊື່ຂອງຫົວໜ້າໜ່ວຍງານ /Name of supervisor:

ເຫດຜົນທີ່ລາອອກ/Reasons for leaving:

ອະທິບາຍໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກຂອງທ່ານ/Description of your duties

--

B. ຊື່ຕຳແໜ່ງທີ່ຮັບຜິດຊອບຂອງທ່ານ/Exact title of your post:

ຈາກ From	ເຖິງ To	ເງິນເດືອນຂັ້ນພື້ນຖານປະຈຳ ເດືອນ (ໂດລາສະຫະລັດ) Monthly Basic Salary (U.S Dollar)	ຜົນປະໂຫຍດອື່ນໆ Other Benefits:
ເດືອນ Month/ ປີ year	ເດືອນ Month/ ປີ year	ເລີ່ມຕົ້ນ Starting	ສິ້ນສຸດ Ending

ຊື່ຂອງບໍລິສັດ/ອົງການຈັດຕັ້ງ Company/Organization Name:

ທີ່ຢູ່ຂອງບໍລິສັດ/Address of employer:	ຂອງຫົວໜ້າໜ່ວຍງານ/Name of supervisor:
	ເຫດຜົນທີ່ລາອອກ/Reasons for leaving:

ອະທິບາຍໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບວຽກງານຂອງທ່ານ/Description of your duties

--

5. ຂໍ້ມູນອ້າງອິງ/REFERENCES

ກະລຸນາລະບຸລາຍຊື່ 03 ທ່ານ, ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທ່ານ, ຜູ້ທີ່ຄຸ້ນເຄີຍກັນ ແລະ ຮູ້ຈັກກ່ຽວກັບຄຸນນະວຸດທິຂອງທ່ານ
List three persons, not related to you, who are familiar with your character and qualifications.

ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ Full name	ທີ່ຢູ່ ແລະ ເບີໂທຕິດຕໍ່ Address and contact number	ອາຊີບການງານ Occupation

6. ການຢັ້ງຢືນຂອງຜູ້ສະໝັກ/APPLICANT'S DECLARATION

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າຂໍ້ມູນທັງຫມົດທີ່ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ລ້ວນແລ້ວແຕ່ມີມູນຄວາມຈິງ, ຄົບຖ້ວນຖືກຕ້ອງທີ່ເຊື່ອໝັ້ນໄດ້ຢ່າງແທ້ຈິງ.

I certify that all data and information which I have provided above are true, complete, and correct to the best of my knowledge and belief.

.....

.....

ລາຍເຊັນຜູ້ສະໝັກ
Signature of Applicant

ວັນທີ
Date

ໝາຍເຫດ /Note:

ກະລຸນາຄັດຕິດສໍາເນົາບັດປະຈຳຕົວ ຫຼື ຫຼັກສື່ຜ່ານແດນ, ສໍາເນົາປຶ້ມສໍາມະໂນຄົວ,ໃບຢັ້ງຢືນທີຢູ່, ໃບແຈ້ງໂທດ, ໃບຢັ້ງຢືນສຸຂະພາບ,ໃບຢັ້ງຢືນຮັບປະກັນຈາກຜູ້ປົກຄອງ, ໃບປະກາດສະນິຍະບັດ, ໃບຢັ້ງຢືນຜ່ານງານ CV ແລະ Cover Letter ຫຼື ເອກະສານອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

Please attach with a copy of your ID Card or Passport, Family Book Copy, Village Certificate, verify of health, Criminal certificate, Insurance from parents, Educational, Relevant Certificates, CV and Cover letter or documents.